

Vision and Mission

Anchor To Chinese Traditional Culture, To Establish A School For Global Talents

立足中華傳統文化 面何世界培育優才

Diligence R Loyalty





Education Mission of Tung Wah

To strive for Education for All, we are committed to promoting all-round development among our young generation. To meet the needs of contemporary world, we continuously renew and refine our education ideas in enhancing the well-being of our students and enable them to build a good foundation for their further development.

We treasure the accomplishment of every student. With Diligence, Frugality, Loyalty and Faithfulness as the guiding principle for the personal development of students, we are dedicated to providing a comprehensive and diversified learning experience to students, enabling them to exert their full potentialities with positive values and attitudes.

東華三院辦學宗旨

東華三院一貫以「有教無類」的辦學 精神,為學生提供「全人教育」,並 因應社會發展需要,更新及優化教育 理念,促進學生健康成長,為學童的 未來發展奠下穩固的基礎。

本院重視每一位學生,以校訓「勤、 儉、忠、信」為進德修業的依歸,透 過提供全面多元化的學習機會,發揮 學生的潛能,讓他們盡展所長,建立 正確的價值觀和積極的人生態度。

Our Education Vision

We promote positive education and provide a joyful and energetic learning environment that students can fully develop themselves to become Self-directed Learners through the five education domains of SMILE. The teaching team is dedicated to catering for diversity and guiding the students through the course of whole-person development to appreciate healthy lifestyle, seek knowledge, embrace learning and become Global Talents. Students show respect for others, value teamwork and are able to sustain life-long learning and all-round development with proficient literacy in life management, communication, humanities, STEAM and aesthetics. Parents trust and support the school, actively participate in school activities and parent education programmes, and are always willing to work closely with the school to nurture our children.

Our Education Ideology

We aim to create a joyful and energetic campus with SMILE as the curriculum development lever. SMILE incorporates Self-directed Learning, Moral Education, Intelligence, Learning with Fun and Excellence, which come together to create a multifaceted, stimulating and creative learning environment on campus for students that can arouse their motivation to learn, so as to develop their proper learning attitude and habits, nurturing them to become Self-directed Learners in the 21st century.

我們的教育願景

我們推動正向教育,致力為學生提供一個愉快而充滿活力的學習環境,並透過「SMILE」這五個教育領域,讓學生盡展所長,成為「自主學習者」。教學團隊致力照顧學習多樣性,並透過推動全人發展,誘導學生建立健康的生活方式,追求知識,熱愛學習,成為一位關心社會、愛護國家、具備國際視野的優秀人才。學生尊重他人,重視團隊合作,並透過持續的終身學習,全面提升個人在自我管理、與人溝通、人文素養、STEAM和審美等各範疇上的知識和技能。家長信任及支持學校,積極參與學校活動及親職教育課程,與學校攜手合作共同培育孩子。

我們的教育理念

我們以創設一個愉快而充滿活力的校園為目標,以 SMILE 為課程發展主軸,包括「自主學習」、「品德教育」、「多元智能發展」、「寓學於樂」及「追求卓越」,為學生創設多元、具刺激性和創造性的校園學習環境,激發他們的學習動機,並幫助他們建立正確的學習態度和習慣,培養學生成為 21 世紀的「自主學習者」。



Featured Programme

· Inquiry Skills 探究能力 · Research Skills 研習能力

- · Self-management and Self-fulfillment Skills 自我管理及自我實現能力
- · Responsibility and Self-discipline 責任、自律
- · Group Spirit 群體精神
- · Practical Skills 實踐能力





 Problem–Solving Skills

解難能力

· Information
Technology Skills
運用資訊
科技能力

SMILE

新 別 国 国

- · Communication Skills
- 溝通能力
- · Collaboration Skills 協作能力
- · Global Perspective 世界視野

· Nine Multiple Intelligences :

九項多元智能:

 Linguistic, Logical-mathematical, Spatial, Bodily-kinesthetic, Musical, Interpersonal, Intrapersonal, Naturalistic, Existential

語言、邏輯、空間、

肢體、音樂、人際、 內省、自然、存在



Self-directed Learning 自主學習

M

Moral Education 品德教育



Multiple Intelligence 多元智能發展

L

Learning with Fun 寓學於樂

E

Excellence 追求卓越

Discovery Learning / Service Learning 遊歷課程 / 服務學習

Learning by Doing 「學以致用」 (綜合課程)

Global Civic Education 全球公民課程

STEAM 創科教育 Unleashing Potential 潛能發展



Curriculum: Innovative Time-tabling & Exclusive Featured Programme

We make the most of the school time-table and provide flexible learning arrangements. Regular core programme is delivered in the morning session, whereas **Featured Programme** and tutorial classes to cater for individual needs are provided in the afternoon session. Moreover, after-school enrichment classes and extra-curricular activities are organized.

Students are grouped according to their abilities for core programmes and tutorial classes that will minimize individual differences within the same classroom. This enables teachers to pitch their teaching at a level of difficulty suited to the ability of the class, so that students can learn more effectively.

突破傳統課時 創設特色課程

我們突破傳統課時框架的限制,安排富彈性的學習時間表。 上午時段集中教授正規課程;下午時段分別設有**「特色課程」**及功課輔導;放學後則設有課外活動及課後溫習班。

正規課程及功課輔

導時段,將採用 按能力分組的 模式上課, 照顧學生在 學習上的不同 需要。



Flexible and Comprehensive Curriculum Portfolio 具彈性及多樣化的課程組合

Time 時間

Monday to Friday 星期一至五

Regular Core Programme 正規核心課程

Morning Session 上午 A comprehensive programme of multiple learning perspectives covers Language Education, Mathematics, General Studies, Visual Arts and Physical Education according to Curriculum Guide issued by the Curriculum Development Institute

按照課程大綱涵蓋語文、數學、常識、藝術及體育等學習領域,為學生日後 升學或就業打穩基礎,促進學生的個人成長及全人發展

Featured Programme (SMILE) 特色課程

To nurture students with the quality of a "Global Talent" who cares about society and loves our country with a global perspective 培養學生成為一位關心社會、愛護國家、且備國際視野的優秀人才

Afternoon Session 下午

After

School

放學後

Tutorial Classes 功課輔導

To cater for students who need extra help with academic work so that they can do their assignments under teachers' guidance 學生在老師的指導下完成功課

Extra-curricular Activities 課外活動

To promote the development of students' multiple intelligence through interest classes, school teams and skills training, etc.

發展學生的多元智能,舉辦不同類型 的興趣班、校隊及技能培訓

After-school Tutorial Classes 課後溫習班

To cater for students' learning diversity and help students consolidate their basic knowledge to enhance the effectiveness of learning

照顧不同學習需要的學生,鞏固 他們的學業基礎

Featured Programme





SMILE - some examples of the Featured Programme

The Featured Programme includes five modules: Learning by Doing, STEAM Education, Global Civil Education, Unleashing Potential and Discovery Learning/Service Learning. Students can unleash their potential through putting their knowledge gained from the classroom into practice and have the opportunities to excel at the areas they are talented in

特色課程舉隅

特色課程將劃分為「學以致用」(綜合課程)、 STEAM(創科教育)、全球公民課程、潛能發 展及遊歷課程/服務學習等五個範疇,強調讓 學生將課堂所學運用到各領域範疇,達到學以 致用的效果。



Unleashing Potential—Cerami Arts Experiential Workshop 潛能發展-陶藝體驗工作坊

Hakka Indigo Dyeing Workshop 客家藍染工作坊





Unleashing Potential-Oil Painting Course 潛能發展一油畫體驗課



LBD-Board Game LBD - 桌遊活動

Featured Programme (SMILE) 特色課程

Class 年級

Key Stage 1

(Primary 1-3)

第一學習階段

(小一至小三)

Key Stage 2

(Primary 4-6)

第二學習階段

(小四至小六)

Discovery Learning / Service Learning 遊歷課程 / 服務學習

Discovery Learning: 遊歷課程:

School Life, Get Involved with the Community 學校生活 親親社區

Outdoors Indoors, Soak Up Culture 戶外戶內 細味文化

Step out of Your Community, Strive Ahead 走出社區 砥礪前行

Service Learning: 服務學習:

Know the People Who Help Us 服務我們的人

> Housework Little Helpers 家務小助手

Big Brother Big Sister Scheme 大哥哥大姐姐計劃

Discovery Learning: 遊歷課程:

Understand Hong Kong, Learn from the Past to Know the Present 認識香港 鑑古知今

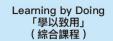
Jump out of Hong Kong, See the World (Greater Bay Area/ Singapore Study and Exchange Tours) 跳出香港 放眼世界 (北京/新加坡考察 交流)

Be Anchored in Chinese Culture, Plan the Future (Roam in China) 立足中華 計劃未來 (神州行)

Service Learning: 服務學習:

Visits to Kindergarten 幼稚園探訪服務

Self-selected External Service 自選校外服務



Project Learning 專題研習

Debate/ Speech 辯論/演說

Read Aloud/ Recite 朗讀/朗誦

> English Drama 英語戲劇

Diversified Games 多元化遊戲

Cross-curricular Reading Programme 跨課程閱讀

Others: chess & board games 其他: 棋類及桌上遊戲

School Team Training:
Unmanned Aerial Vehicle/
School Choir/
Percussion/
Orchestra/
Cambridge English/
Soccer/Martial Art/
Campus Reporter, etc.
校隊培訓:
無人機/合唱團/ 敲擊樂/管弦樂/ 劍橋英語/足球/ 武術/校園小記者等

> Uniformed Groups: Flag-raising Team/ Scouts 制服隊伍: 升旗隊/童軍

Global Civic Education 全球公民課程

TWGHs Moral Education Curriculum 院本德育課程

Value Education 價值教育

Positive Education 正向教育

Self-care Training 自理能力訓練

Personal Growth 個人成長

World Civic Education (e.g. poverty, shortage of food, environmental protection) 世界公民課 (如貧窮 / 糧食短缺 / 環保)

STEAM 創科教育

Exploration in Science 科學探究

Coding 從編程學會思考

Robotics World 機械人世界

VR Experience 虛擬實境體驗

Creative Engineer 創意工程師

Cross-disciplinary STEAM studies 跨學科 STEAM 研究

Unleashing Potential 潛能發展

Sports:
ball games/
martial arts/
fencing/swimming
體育:
球類/武術/劍擊/游泳

Music: singing/percussion/ wind music/ string music/drum 音樂: 歌唱/敲擊樂/管樂/ 弦樂/鼓樂

Arts: drawing/ calligraphy/ ceramics 藝術:繪畫/書法/陶瓷





Wu Kai Sha Education Camp 烏溪沙教育營 Singapore Tour 新加坡之旅



Reciprocal Visit to Tsinghua University 回訪清華大學

Featured Programme

Self-directed Learning 自主學習





Morning Reading Session 早上閱讀

Self-directed Learning - From "Learning by Doing" to becoming a "Self-directed Learner"

TWGHs Tseng Hin Pei Primary School is committed to cultivating students to become **Self-directed Learners** through the objectives of enhancing Self-directed Learning and Self-driven Development. Through advanced information technology and education equipment, the school provides students an opportunity to experience Learning by Doing through **Gamebased Learning** or **Task-based Learning**. Through the process of Learning by Doing, students are able to experience and discover problems by themselves in **project learning**, such as science experiments and exploratory activities through which students' critical thinking and problem-solving skills will be developed.





自主學習——

譲學生「學以致用」, 成為「自主學習者」

我們以促進自主學習、自我發展為教學目標,培養學生成為「自主學習者」。課程中加入「遊戲式學習」或「任務式教學」元素,並透過先進的資訊科技教學設備,讓學生學以致用,透過專題研習讓他們親身體驗及發現問題。





Toral Education 品德教育

Advocating Moral Education, Cultivating Positive Thinking

To cultivate students' virtues with positive values, we strive to promote the **TWGHs Moral Education Curriculum** and **Positive Education** in the school. In addition, the school provides students with a wide range of service-learning activities, such as "Tung Wah Cultural Inheritor programme", "Soccer Ambassador" programme, etc., which provide an opportunity for students to contribute to society.

重視品德教育,培養正向思維

我們積極推動**院本德育課程**及**正向教育**,培養學生良好品德及正確價值觀,並透過「東華文化承傳人」計劃、「有品足球大使」及多項服務學習活動,為學生提供「回饋社會」的實踐機會。



CAPE OF SHA TAU KOK

Positive Education

We are dedicated to promoting a positive culture on campus, which enables our students to take up challenges bravely and face problems positively, so as to enhance the well-being of students, and help them live a flourishing life.

正向教育

我們致力營造正向校園文化,讓學生能夠勇於接受挑戰,積極面對問題,確立自己發展的方向,讓他們活出幸福快樂的人生。





Global Civic Education

With great participation in Global Civic Education, we explore and discuss the social and global core issues with students. It covers issues like environmental pollution, poverty, uneven food distribution, resource shortage and warfare. The courses equip our students with generic skills, and most importantly nurture them with the quality of a good citizen who cares about our society and loves our country with global exposure. What is more, our students will learn to appreciate and cherish what they have and be willing to contribute to the society.

全球公民課程

我們將透過參與式的全球公民課程,與學生一起探討社會性及全球性的核心問題,如環境污染、貧窮、糧食分配不均、資源短缺、戰爭等,以發展學生的共通能力,使成為一位關心社會、愛護國家、放眼世界的良好公民,並從中學會 感恩和珍惜。

Multiple ntelligence 多元智能發展

大学 The Sect Tiden 立在 連出 THP's Got Talent 才整匯演

Multiple Intelligence Development -

Promoting Diversified Development, Pursuing Excellence in Life

The school places an emphasis on students' comprehensive developments in terms of physical and mental well-being and multiple intelligence. In addition to the regular curriculum, we introduce the idea of "In-class Experts" through varieties of learning experiences. After class, different sorts of sports, arts and music classes are provided for students to extend their interests and talents. These external and professional training and activities can not only deepen students' self-understanding but also empower them to reach their full potential.

多元智能發展——

推動多元發展,追求卓越人生

我們重視學生的全面發展、身心健康及多元智能的培養,除正規課程外,我們會以「專家入課」的形式為學生提供多元化的學習經歷,並在課後提供各類體藝及音樂興趣班等課外或專業培訓活動,以促進他們多元智能的發展,讓他們能展現自我,發揮潛能,盡展所長。





我們善用本院的資源,鼓勵學生積極參與東華三院小學聯校活動及培訓、境外學習交流及各類型聯校比賽等,進一步擴闊他們的社交圈子,提升與人相處和交流的技巧,同時豐富他們的學習經歷。



聯校運動會

The Tung Wah Group of Hospitals Children's Choir was invited to be the performing team in the HKICF Choir Carnival Day Highlights 2025 東華三院兒童合唱團獲邀請於 HKICF 學校合唱嘉年華 2025 作表演隊伍



earning with Fun 寓學於樂



Local Community Exploration-Queen's Hill 參觀生活社區 - 皇后山

Exploring Ancient and Modern Beijing Tour 北京尋古探今之旅

Zhuhai & Macau Cultural Excursion 神州文化之旅

Learning with Fun - Gaining Global Exposure

The school implements "experience-based" lifewide learning by making use of different social learning resources, such as outdoor activities, field trips, project learning and social visits. It provides more opportunities for students to study outside the classroom and also enables them to obtain valuable multilearning experiences that are difficult to attain from campus.

Throughout the process of participating in the experiential learning programmes, students are encouraged to plan their own itineraries

and take the initiative to explore more about the destinations. By observing and doing different tasks during the journey, it is hoped that new knowledge will be acquired and relevant practical skills are gained. Besides, we will organize different overseas study exchange programmes and activities so that students can broaden their horizons by interacting with students around the world and experiencing various customs and cultures in a real-life context.





- 1

Visit to University 參觀大學

互相交流和了解,體驗不同風俗文化和生活,從而放

眼世界,擴闊視野。

Strive for xcellence 追求卓越



English Immersion Programme Connecting to the World

To equip our students with the ability to deal with the ever-changing world, the school hired additional Native-speaking English Teachers to create an authentic English learning environment with an English Immersion Programme. In addition to the regular English lessons, we will also teach parts of units or topics in other disciplines like Mathematics, General Studies, Arts, Music and Physical Education with English teaching materials, which help further enhance students' exposure to English and develop their language proficiency to be biliterate and trilingual.



提供與世界接軌的英語沉浸課程

為使學生擁有面向世界的語文能力,我們 增聘額外的外籍英語教師,營造真實的英 語學習環境。除正規的英語課堂外,教師 將會在數學、常識及視音體等術科的部份 單元或課題使用英語教材,進一步加強學 生接觸英語的機會,營造良好的語境以推 動學生兩文三語的能力。

特色課程





Leading Technology -Cultivating Innovative Thinking

The school has taken the lead in implementing the Bring Your Own Device (BYOD) e-learning programme in Primary 2 in the 2023/24 school year, and will expand the programme to more levels in phases by making best use of information technology and equipment to facilitate the development of self-directed learning. We aim to cultivate the innovative thinking and problem-solving skills of our students via active involvement in **STEAM education** and cross-disciplinary activities, all of which can raise their sense of caring for others and the world and put their learning into practice to improve quality of life. By taking part in different international competitions, students may learn about the new trends around the world and strengthen their STEAM and Maker Skills.

領先科技,培育創新思维

我們於 2023/24 學年率先在二年級推行自攜裝置(BYOD)電子學習計劃,並會分階段把計劃推展至更多的年級,讓師生善用資訊科技設備,促進自主學習。我們亦將全力推動 STEAM 教育和跨學科活動,培養學生的創新思維和解難技巧,提升他們對大眾和社會的關懷,並在生活中實踐所學,改善生活。透過參與不同的國際比賽,讓學生了解國際新趨勢,強化他們的 STEAM 及 創客能力 (Maker Skills)。





Positive School Home-school Cooperation 正向校園 家校合作

Parent Interest Workshop-Coffee & Chocolate Latte Art 家長興趣活動班-咖啡、朱古力拉花



Tung Wah Group of Hospitals provides the affiliated schools with strong guidance support. Various activities are organized to enhance parents' and children's positive emotions as well as identifying and altering negative thoughts.

With the support of the Group, we organize parent education programmes on a regular basis, such as seminars, workshops, etc. to let parents keep track of the students' campus life and information about parent education. We expect parents to trust and support the school, working with us to nurture good character traits and values in the students during the precious stage of primary education.





Mid-Autumn Festival Parent-Child Evening 中秋親子晚會



P.1 Parent-Child Trip to.
Tai Po Waterfront Park
一年級 大埔海濱公園親子旅行

P.2 Parent-Child Trip to Kowloon Park 二年級九龍公園親子旅行

東華三院為屬下的學校提供強而有力的輔導支援,透過 不同的活動提升家長及孩子的正面情緒,辨識及改變負 面思想。

在本院的支持下,我們定期舉辦親職教育課程,如: 講座、工作坊等,讓家長了解學生的校園生活和親職 教育的資訊。我們期望家長信任及支持學校,共同培 育學生良好的品德和價值觀,在珍貴的小學階段攜手 同行。











School Facilities 校園設施

Multi-function Complex 綜合大樓

The Multi-function Complex is composed of all kinds of function rooms, such as Assembly Hall, Library, Multimedia Education Centre, Art Development Space, Global and Technology Exploration Centre, etc. It is an ideal place to attain all-round development for students by holding various learning activities.

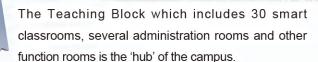
綜合大樓包括禮堂、圖書館、多媒體教育中心、藝薈天地 環球及科技探索中心等,適合學生進行不同學習活動,讓 他們身心得到均衡發展。



Classroom

Besides basic equipment, our classrooms are wellequipped with smartboards, synchronous clocks, etc. Wi-Fi can be accessed in each classroom to support e-learning, which increases students' learning interests. While keeping students abreast of the latest technology, it also promotes their overall learning performance.

除了基本的設備外,每個課室均設有智能顯示屏及同 步時鐘等先進器材,更可連接 Wi-Fi 以配合電子學 習,增加學生的學習興趣。在接觸最新科技的同時。 亦可提升學生的整體學習表現。



The same of the sa

教學大樓是我們的「樞紐」地帶,當中包括 30 間智能 課室,多間行政及活動房間。



Teaching Block

教學大樓

Harmony Hall Harmo 妍貞堂







2

Wellness Hub 心靈閣

Located on the 1/F, Wellness Hub can be used as a parent-child activity centre. It can serve as the social worker's workplace to provide guidance and counselling to students.

位於一樓,可作為親子活動中心,同為社工 的工作空間,作學生心靈輔導及活動之用。



Outdoor Learning Funland 戶外學習樂園

Located on the 1/F next to the Library, the
Outdoor Learning Funland provides students
a pleasant and leisure environment for reading
and relaxation. It can also serve as a place for
small group study and a guest reception area.

位於一樓的戶外學習樂園,配合圖書館使用, 作為學生日常的休閒閱讀區,亦可作小組研習 及接待嘉賓之用。



Auditorium 多媒體演示廳

Situated on the G/F, the Auditorium is equipped with a stage and motorized seats for conducting lectures, small ceremonies or performances, parents' meetings, school briefings, film shows, mini-concerts, etc.

位於地下的多媒體演示廳,設有小舞台及電動 式座椅,可進行演講、小型典禮、表演、家長 會、學校簡介會、電影欣賞及小型音樂會等。



Library and Learning Resources Centre 圖書館及學習資源中心

The use of glass curtain walls provides an open view and saves power by introducing natural light into the Library, which provides students with a quiet and comfortable reading environment with rich learning resources. It forms a Multimedia Learning Resource Centre with the adjacent Multimedia Education Centre and the Outdoor Learning Funland.

兩邊玻璃幕牆能將自然光線引進館內,可節省電力,且景觀開揚。館內提供學生率靜的閱讀環境及豐富的學習資源,與相鄰的多媒體教育中心及戶外學習樂





Campus TV and Multimedia Education Centre 校園電視台及多媒體教育中心

Located on the 1/F, the Multimedia Education
Centre provides students with learning
opportunities related to information technology
by offering them the latest computer equipment.
Besides, a campus TV station is set up in this
Centre for news reports, principal speeches,
guest interviews, student performances, etc.

位於一樓的多媒體教育中心,提供先進的電腦 設備讓學生參與資訊科技學習活動,並設校園 電視台用作新聞報道、校長講話、嘉賓訪問、 學生表演等。





School Facilities



Located on the 6/F, this global exploration-themed centre enables students to gain an understanding of the geographical location, coordinate system and spatial concepts, etc.

位於六樓的環球探索中心,以探索世界為主題,讓學生認識地理位置、座標方向及空間概念等。



Located on the 6/F, this technology exploration-themed centre is well-equipped and intended for cultivating students' interest in technology. STEAM elements are incorporated into the school curriculum to boost students' motivation in learning coding, engineering, 3D printing, etc.

位於六樓,設備完善的科技探索中心,以探索科技為主題,培養學生對科技的 興趣,當中渗透 STEAM 元素,提升學生對學習編程、工程、3D 打印等興趣。



Art Development Space 藝薈天地

Located on the 5/F, the Art Development
Space is composed of Music Room and
Visual Arts Room, which is aimed to develop arts
education on the whole floor. It is also equipped

Musi
with the indoor instrument practice room and outdoor practice



space. Open-air concerts can be held to enhance the artistic atmosphere simultaneously.

位於五樓的藝薈天地,整層由音樂室及視藝室組成,用作發展藝術教育。同時配合室內樂器練習室及戶外練習空間,可舉行露天音樂會,以加強藝術氣息。



9

Exhibition and Conference Centre 展覽及會議中心

Located on the G/F, the Exhibition and Conference Centre is used for meetings and seminars with a capacity of approximately 70 persons. It also serves as an exhibition venue.

位於地下,可容納約70人,供進行會議或講座,並作展覽用途。



Situated on the G/F, the Multi-function Sports Ground with two standard basketball courts serves as a field for all kinds of sports and training activities.

位於地下的戶外多功能運動場,內設兩個標準籃球場,可供學生進行體育訓練。



自然探索園地

Located on the 6/F, the Natural Exploration
Centre allows students to explore the natural
sciences and acquire first-hand experience of nature
by themselves. For example, students can learn to plant
in outdoor gardens, set up aquaponics, handle food waste, set up a campus
weather station, etc.

位於六樓的自然探索園地,讓學生探索自然科學及親身體驗大自然,如在戶外園圃進行種植、魚菜共生、學習廚餘處理、設置校園天文台等。





Fitness Development Centre 體適能發展中心

Situated on the G/F, the Fitness Development Centre serves as a simple sports ground for students' physical development and exercise, and for junior grade students to take physical education classes or assemblies.

位於地下,可作簡易運動場地供學生體能 發展及運動,並作低年級學生上體育課或 集隊之用。



Rock-climbing Wall 攀石牆



Training Tracks 訓練徑

Adjacent to the Multi-function Sports Ground, the Training Tracks serve as a field for practising various track and field sports.

鄰近多功能運動場的訓練徑,可用於練習各項田徑運動。



Multi-sensory Garden 多感官花園

Located on the 3/F, the Multi-sensory Garden is planted with different types of herbs to attract butterflies and other insects. It provides an ideal environment for promoting nature education.

位於三樓的多感官花園種植不同類型的香草,以吸引蝴蝶等昆蟲,亦可作為自然教育之用。

Theme Activity Week

Theme Activity Week 主題學習週

English Week:

Spreading Kindness Through Language

From February 17th to 21st, our school celebrated English Week with the theme of kindness. Students expressed kind actions and quotes on the Wall of Kindness, searched for missing words in famous quotes during Kindness Quotes Hunting, and played booth games to learn how to practise kindness daily. They also watched a drama show related to the theme. Organized by the English Panel with support from other subject panels, the event was led by English Ambassadors, NETs, and local teachers. Through interactive activities, students enhanced their English skills while embracing kindness as a core value in their daily lives.

英語週:透過語言傳播仁愛

我校於 2 月 17 日至 21 日舉行英語週,主題為「仁愛」。學生在「仁愛牆」分享善行和名言,在「仁愛名言尋寶」活動中尋找缺失詞語,並於攤位遊戲中學習如何在日常生活中實踐仁愛。學生亦觀看了一齣關於仁愛的英語話劇。活動由英文組主辦,並獲其他科組支持,英語大使、NET 教師及本地教師積極參與。學生透過互動活動提升英語能力,同時將仁愛融入日常生活,培養良好品德





organized by various subject departments to help students understand the richness of Chinese culture. Additionally, there were other exciting events such as Chinese Costume Day, song dedications, the P.1 Tang Yuan Cookery Class, the PTA activity "Eating Tang Yuan Together," and writing spring couplets with mainland teacher Ms Wong. Through these interactive and experiential activities, our students were able to immerse themselves in Chinese culture and send ingo to their friends and relatives.

blessings to their friends and relatives.

中華文化週

於中華文化週,各學科在課堂內外舉行科本活動或攤位遊戲,讓學生深入了解中國文化的博大精深。此外,精彩的活動還有華服日、歌曲點唱、P.1 Tang Yuan Cookery Class、家教會活動「團團圓圓吃湯圓」、內地老師黃老師與你寫揮春等等,讓學生們透過互動與體驗,感受中華文化,為親朋好友送上祝福!



Innovative Technology Week

Organised by our STEAM Department, Innovative Technology Week was a cross-disciplinary activity that integrated AR experiences and AI creation. The theme of this event for the 2024–2025 school year was

AR 高爾夫球體驗 AR Golf

standing of STEAM by

"What is STEAM?" It aimed to deepen students' understanding of STEAM by illustrating the meaning of each letter through engaging activities.

創新科技週

創新科技週是一個與 STEAM 相關的跨學科活動週,由 STEAM 組主理,結合 AR 體驗、AI 創作等項目。2425 年度主題為「甚麼是 STEAM ?」,透過活動展示每個字母的意義,深化學生對 STEAM 的認識。

Expo Week

With the development of the curriculum and an increase in learning activities, the school organised a Multi-Activity Week from 14th to 16th April this year, featuring



Visit to Hong Kong Aerospace Education Base 參觀香港航天教育基地

cross-disciplinary experiences such as visits, art appreciation, the P.3 School Sleepover, and the P.6 Shenzhou Cultural Excursion. This week was named "Expo Week", aiming to broaden students' knowledge and experiences. During Expo Week, students either attended school-based programmes or participated in off-campus activities according to their grade level.

博覽週

隨着課程發展及學習活動增加,本年度學校於 4 月 14 日至 16 日設多元活動週,進行跨學科活動如參觀、藝術欣賞、P.3 宿一宵、P.6 神州文化之旅等,並命名為「博覽週」,期望學生博學多聞,學問廣博,見識豐富。

Financial Literacy Month

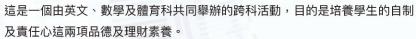
Financial and values education was promoted at our school through the setup of a "Smart Shopper Store" during Financial Literacy Month in April. This cross-curricular activity, co-organised by the English, Maths, and PE departments, aimed to help students cultivate the virtues of self-restraint and responsibility.

Before shopping at the store, students completed a series of self-learning tasks that introduced them to the importance of managing money wisely and responsibly. They then took part in various booth games to earn stamps,

which they used to make purchases from the store. Through this process, students learned to reflect on their wants and needs before making spending decisions.

理财月

於四月份,本校透過舉辦精明消費店購 物活動,向學生灌輸理財及品德教育。



學生到精明消費店購物前,需先完成一些自主學習的任務,以認識金錢管理的概念。然後,他們透過參與不同的攤位遊戲,以獲取蓋印在精明消費店購物。 透過此活動,學生學會作出購物決定前,需小心考慮他們需要及想要的東西。





Learning Achievement Exhibition

Freat News 喜訊分享

The Volleyball Team won the Third Place in the Girl's Category of the Friendly Primary School Volleyball Invitational Tournament 排球校隊獲友校小學排球邀請賽女子組季軍



The Football Team won the Runner-Up of the Friendly School "Five-A-Side Football Competition" Men's Cup 足球校隊獲友校「小學五人足球賽」邀請賽男

佛教大光慈航中學

陳朱盃小學籃球邀請

The Track and Field Team achieved the following results in "Chinese Christian Fung Leung Kit Memorial Secondary School" 4X100M Relay Invitational Competition 田徑隊獲「中華基督教會馮梁結紀念中學」4X100 米接力邀請賽冠軍



The Basketball Team won the Third Place in both Boy's and Girl's Categories of the "North District Basketball School Competition" 籃球校隊獲「北區籃球學界比賽」男子組季軍、女子組季軍



We won multiple awards in Inter–School Sports Competition 於聯校運動會獲多個獎項



Five awards including the First Prize for individuals in the "Wushu Competition between Home and Country Joint Schools"

「心繫家國聯校武術比賽」個人一等獎等五個獎項

The Basketball Team won the Championship in the Boy's Category 籃球校隊獲男子組冠軍

6S Li Yu Xuan won the King Award 6S 李昱炫獲「得分王獎」

The Basketball Team won the Third Place 籃球校隊獲女子組季軍

6L Ullah Saif won the Most Valuable Player Award 6L Ullah Saif 獲「最有價值球員獎」





The School's Drone Team won the International Youth Innovation and Technology Olympiad 2024 Drone Football Championship

無人機校隊獲國際青少年創科奧林匹 克大賽 2024 無人機足球賽冠軍

We won the Championship in the "TWGHs Miss Maisy Ho Civic Award Competition" 「東華三院何超蕸聯校公民教育獎」比賽 獲得冠軍

> SITEAM 國際青少年創科奧林匹克大賽 2024

無人機足球賽 - 小學組

梁証皓、張嘉禧、黃澔政、呂柏霖、黃祉睿、何俊熹 東華三院曾憲備小學

蘇嘉翊、林子晴、劉熙雯、鄭梓琪、韓金光、王贇融 東華三院羅裕積小學

飛域惟德無人機社團 最佳合作獎

鄧楷智、劉宏韜、

張家銘、讀子馨

吳卓熙、余芷晴、葉雅雯 黃佳晴、何芍橋、鄂產鄉 東華三院羅裕積小學

THP Choir won the Silver Medal in the Hong Kong Inter-School Choir Festival Primary School Senior Category THP 合唱團獲得香港校際合唱節 HKICF 2025

Chinese Choral Speaking Team won the Championship in the P.5-6 Cantonese Prose Choral Speaking Category of the 76th Hong Kong Schools Speech Festival 中文集誦隊榮獲第七十六屆香港學校朗誦 節五六年級粵語散文集誦冠軍

東方之珠歌唱比賽總決賽三等獎

We won four awards including First Prize in the 4th Golden Bauhinia Cup Hong Kong Children's Painting Competition 獲第四屆金紫荊盃全港兒童繪畫大賽一等獎等四項獎項

English Drama Team won five awards including Award for Outstanding Director, Award for Outstanding Stage Effects, Award for Outstanding Performer, Award for Outstanding Cooperation, Award for Commendable Overall Performance

英文話劇組參加 2425 香港學校戲劇節演出獲得 5 個獎項,包括傑出導演獎、傑出舞台效果 獎、傑出演員獎、傑出合作獎、傑出整體演出獎



TWGHs Tseng Hin Pei Primary Scho 東華三院曾憲備小學

- ② 53 Lung Ma Road, Fanling, New Territories 新界粉嶺龍馬路 53 號
- **Q** 2370 9811
- **2370 9819**
- info-thpps@thpps.edu.hk
- www.thpps.edu.hk
- POA 校網:81



Website 網址



Facebook

